

Immaculate Conception Ukrainian Catholic Church BASILIAN FATHERS Церква Непорочного Зачаття ОТЦІ ВАСИЛІЯНИ

ReadingsActs 6:1-7
Mkl. 15:43-16:8

April 14, 2024
Myr.-Bearing Women

To be a community in the Holy Spirit glorifying God by proclaiming His works.

IC Church and Monastery 11700 McDougall Street Hamtramck MI 48212

www.icchurchosbm.com Pastor & IC Schools Administrator Fr. Daniel Schaicoski, OSBM

Mobile (586) 907 8552 frdanieltchai@gmail.com

Rev. Deacon Zenon <u>Czornij</u> (313) 893 1710

Divine Liturgies Schedule Saturdays: 8:00 am in Ukrainian and 4:00 pm in Eng

Sundays: 8:00am and 10:00 am in Ukrainian & 12:00 noon in English

Weekdays: 8:00 am Ukr/Eng

Anointing of the Sick Call 586 907 8552

Immaculate Conception Monastery Basilian Fathers Монастир Отців Василіян (586) 907 8552

TELEPHONE Numbers Rectory- 313 893-1710 Oφic- 313 893-1710 White House (Pierogi) (313) 893 1710

> Українські Школи Непорочного Зачаття

IC Schools - 586 907 8552 www.icschoolswarren.org



«Коли настав уже вечір, - тому що була це п'ятниця, тобто перед суботою, Йосиф Ариматейський, поважний радник, що й сам очікував Божого Царства, прибув і, сміливо ввійшовши до Пилата, попросив тіло Ісуса. Пилат же здивувався, що вже вмер; і прикликавши сотника, спитав його, чи давно помер. Довідавшись від сотника, він видав Йосифові тіло; а Йосиф, купивши полотно, зняв його, обгорнув полотном і поклав його у гробі, що був висічений у скелі; потім прикотив камінь до входу гробу; Марія ж Магдалина й Марія, мати Йосифа, дивились, де його покладено». Євангеліє Марка . 15:42-16:8

Особливо колоритними є неділі, що настають після Великодня. Вони чітко передають нам радість і напругу, спричинені смертю і воскресінням нашого Господа Ісуса Христа. Не стало Учителя, і громади мають організуватися за Його

принципами, але без Його живої присутносте. Зрозуміти, що це дуже важко, можуть ті, які втратили близьку особу, і хоч все розуміють, що треба робити далі, - це не те саме відчуття, усе набагато складніше.

Така ситуація виникла серед перших християн, і постало питання, хто яку роботу має виконувати в громаді, чи всі в ній займають рівноцінні позиції, чи взагалі потрібно бути однаковими? Й апостоли постановляють, що існують різні відповідальності в громаді, і не так важливо, хто що буде виконувати, як те, щоб виконувати добре і до кінця з любов'ю сповняти. Вони теж установлюють, що в християнській громаді існує пріоритет молитви і проповіді Христового воскресіння, а на цій основі неодмінно постане природна потреба займатися милосердям і допомогою иншим. Для тих та инших справ мають бути вибрані добрі й бездоганні люди, «люди доброї слави, повні Духа та мудросте». їхнє походження може бути різне, адже не від того залежить, чи вони будуть відкриті щиро до слова, чи тільки зовні.

Таким чином ми можемо побачити, що справою християнської громади «Церкви» є постійна переорганізація для ефективнішої молитви, поширення віри і милосердя. Християнська громада має бути живою і активною. Дух - це важливий дар Божої любови, яка перебуває в наших серцях, якщо вони відкриті до благодаті, це життя за Божимизаконами. Мудрість - це об'єднуюча сила цієї самої любови, що будує, притягає.

Активність громади вимірюється не так численним зростанням і зовнішніми подіями, як скріпленням слова в серцях та умах окремих людей. Так святий Лука в Діяннях апостолів вказує на важливість сприймати розумом і серцем, щоб слово, почуте чи прочитане в добрій книзі, змогло орати поле нашої душі, нашого характеру.

По тому пізнається і вимірюється активність християнської громади. Не тільки апостоли ϵ основою християнської громади. Крім них, які, без сумніву, ϵ стовпами нашої віри, що її прийняли від Христа і нам до сьогодні

(Продовження на 3 сторінці - English translation inside)

IMMACULATE CONCEPTION UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

Українська Церква Церква Непорочного Зачаття

Liturgical Services Schedule

Sunday, April 14 - Myrrh-bearing Women

8:00 am - Parishioners intentions **10:00 am** - For our Parishioners

- God's blessings and good health for Iryna,

Volodymyr, Danylo, Sofia, Chrystyna - Family

12:00 noon - Parishioners intentions

Monday, April 15 - St. Aristarchus

8:00 am - + Mychailo and Maria- Family

Tuesday, April 16 - St. Agape

8:00 am - God's blessings and good health for Svitlana, Stepan, Oleksander, Oleksander, Bohdan, Anna, Olha, Dmytro, Makar, Mitiam, Ivan, Mykola, Halyna and Bohdan - *Family*

Wednesday, April 17 - St. Simeon

8:00 am - + Jaroslava Scherbaniuk, with Panakhyda - *Bohdan and Maria Lisowsky*

Thursday, April 18 - St. John

8:00 am - + Anna, Paraskevia, Olha, Ihor, Iryna, Iryna, Yaroslav and Mykola - *Family*

Friday, April 19 - St. John the Hemit

8:00 am - + Fedir, with Panakhyda - *Koropetskyj family*

Saturday, April 20 - St. Theodore

8:00 ат - Заупокійна Служба Божа

-Divine Liturgy for deceased

+ Ivan, Anna, Bohdan, Pavlo, Olha, Ivan,

Hanna, Stepan, Liubomyr - Family

4:00 pm - For Peace in Ukraine

Sunday, April 21 - Sunday of Paralitic

8:00 am - Parishioners intentions

10:00 am - For our Parishioners

12:00 noon - Parishioners intentions

Baptisms

Mariia Bukreyeva

daughter of Ievgenii Bukreyev and Oksana Suslyk was baptized at our church on April 6, 2024

Elizabeth Timkin

daughter of Vyacheslav Timkin and Ulyana Kovpak was baptized at our church on April 6, 2024

Великдень - Новоюліанський календар

Велика субота - 4 травня, 2024 - субота Свячення пасок - 4:00, 5:00, 6:00, 7:00, 8:00пп - (надворі "на траві", якщо погода дозволить) **Великодня сповідь** з 4:00 до 8:00 год. Вечора

Великдень - 5 тртавня, 2024

7:00 год. ранку - Воскресна утреня і Служба Божа - Співає Хор Церкви Непорочного Зачаття 10:00 - Служба Божа

Паска

Зможете купити Паску в неділю 28 квітня в Церкві Непорочного Зачаття - Паску від пані Галі від нашого Білого Дому

Immaculate Conception Church Sunday Bulletin and online Donations

Would you like to receive updates and our IC Church bulletin on your email in PDF format? Send an email to: frdanieltchai@gmail.com, we will to keep you up to date with what is happening in our Parish. You can also visit us at: www.icchurchosbm.com, scroll down and find icon "bulletin" click on "download" and read the latest IC Church bulletin.

Support our Church building restoration by donating via PayPal or Credit card, find icon "donate" on top of our web page www.icchurchosbm.com

IC Schools Donation

\$200.00 - John Krasnewich

In memory of + Adam Bohdan Stepniowski

Divine Liturgies: K. Stepniowski, W. Stepniowski, M. Kidd, Nicholas and Natalia Kidd, Echoes of Ukraine, Los family, Preweda family, J. Kotwica, N. Lesiuk, Rosemary and Dennis, Anonymous, L. Manni, D. and M. Kidd, K. Jordan, E. Metty, Z. and B. Zeimba, M. Sokolowski, Jewel and Kelly, J. Gradowski.

IC Schools: \$115 UNWLA, \$250.00 - B. and M. Lisowsky, R.. And Z. Zubar, L. Manni, M. Sokolowski

IC Church Donations: \$150.00 W., Kozar L. Manni

IC Church Restoration Fund:\$30.00 - Gary and Mary Lee Family Wishes: Schaller family, P. Bytz, Smyk family, A. and K. Maritczak, Woryk family, I. Szawronski, A. Dacko, L. Polansky, M. and J. Kinasz, B. and L. Florchuk, Hair Studio Express, S. Brezden, P. Swider

Wounded Ukrainian Soldiers Fund:

\$40.00 - J. Szawronskyj

A special Thank you from the entire family of Adam Bohdan Stepniowski to Fr. Daniel, Fr. Basil and the IC Church Choir for their services during the Memorial Mass, and especially to all the family and friends who have honored Adam's memory.

передають, існують приклади жінок і чоловіків, які, хоч і різні за походженням, у важкі часи випробувань демонструють три важливі прикмети доброго християнина: вірність, послідовність і свідчення. До них долучається Йосиф з Ариматеї.

Часом дивно, як у наших громадах незапрограмовано й ніби випадково з'являються час від часу нові «поважні радники, які й самі очікували Божого Царства, прибувають і сміло... просять тіло Христа». Тут «тіло Христа» ми можемо по-різному розглядати. Це, з одного боку, матеріальна допомога громадським християнським просвітницьким проектам і доброчинна поміч потребуючим, це також і навернення та буквальне шукання «тіла Христового», тобто Євхаристії. З таких людей також складаються громади і завдяки їм вони теж зростають.

Справді мироносиці були вірні Ісусові в біді й хотіли Йому допомогти. Тому вони першими побачили об'явлення, якого ніхто ще не побачив, - об'явлення воскресіння, коли юнак сидів праворуч у білій одежі. Тут праворуч означає славу, а білий одяг - перемогу.

Вірність - це одна справа, але життя, скажете, диктує своє. І справді, мироносиці злякалися, і «трепет огорнув їх, і нікому нічого не сказали, бо боялися». Однак минув час, була добра воля, ніч принесла добру настанову, передумали почуті слова, що «Він воскрес». А це привело їх до наступного природного кроку, до місії, що тут ми називаємо свідченням. Пішли і сповістили апостолам, що Христос воскрес і вони Його бачили.

Це для всіх нас велика наука воскресіння. Воно дане всім. Христос об'являє себе не конечно тим, кому вказано. Кожен, хто очиститься Його відкупленням, може стати рівний тим жінкам. Вони рівноапостольні. Це сповіщення, що для всіх ϵ нагода, що хто на ділі полюбить Ісуса, той воскресне. Спосіб і місце цього воскресіння встановив сам воскреслий Христос.

З такими різними прикладами, з характерами і походженням і ми нині знову йдімо відважно, впевнені, що через нашу послідовність ми справді відчуємо колоритність життя, яке неодмінно завершиться воскресінням. Ми зустрінемо того, кого не сподівалися. При цьому неодмінно будьмо завжди озброєні миром, що означає непідкупність серця, а воно нам допоможе йти тими шляхами, де нам дано ходити, там, де смерть переможена. «Кріпіться! Воскрес Господь - кличе ангел» (вечірня Неділі мироносиць).



Fear and Trembling that leads to Joy

Acts 6:1-7 Mark 15:42-6:8

Particularly colorful are the Sundays which come after Easter Sunday. They clearly convey to us the joy and tension caused by the death and resurrection of our Lord and Savior Jesus Christ. The Master is absent and the community must be organized according to His principles but without His "in person" presence. Those who have lost a loved one can understand what that means and how difficult it is. And although everyone understands what needs to be done next, it is not the same feeling, everything is much more complicated without the Master.

After Jesus's departure to his Father's house, questions appeared in the first Christian Community of Jerusalem, the question arose as to who should do what work in the community, whether everyone occupies an equal position or is it at all necessary to be equal? The apostles understood that there are different responsibilities in the community, and that it is not so important who will do what, as it is, to carry to fulfill the Master's mission to the end, and fulfill it with love. They also understood that prayer must be a priority in the Christian Community, prayer and the preaching about Christ's resurrection and on this basis naturally there is the need to engage in charitable works, give help to those in need. The Christian community must be ac-

tive, alive and vibrant. The Holy Spirit is the most important gift of the Risen Lord's love that resides in our hearts, if we are open to grace. It is a life according to God's laws, commandments. Wisdom (The Holy Spirit) is the unifying force of this love, a love that builds and unites.

An "Active Community" is measured not so much by its growth in numbers, but by the growth of the words of Christ in the hearts and minds of its members. St. Luke points out in the Book of the Acts of the Apostles the importance of accepting the words of the Bible with our mind and heart, that the Word heard or read in the Good book may plow the field of our soul, of our character. By this a Christian community is known "measured" as an active Christian community, Church.

The apostles are the foundation of the Early Christian community "Koinonia" but not only. In addition to the Apostles which are undoubtedly the pillars of our faith, received from Christ and passed on to us to this day, there are examples of great and holy women and men who, though different in origin, demonstrated important signs, virtues of a good Christian in times of trial: Faith, faithfulness, fellowship, testimony, perseverance, hope, love. One of them was Joseph of Arimathea, the one who requested and buried the body of our Lord.

It is amazing how, from time to time, in our Church community new "honorable counselors, who themselves have been waiting for the Kingdom of God, come and boldly ... ask for the body of Christ" (See Mark 15:43-47). In my years at Immaculate Conception Church and Schools I have witnessed many times those "good man and women" come to help our Parish and School community, they appear as if by chance.

On one hand, it is the material assistance we receive for different charitable initiatives carried here and in Ukraine by our Parish, the support of our IC Schools, the different charitable projects we carry to help Ukraine in its battle for freedom, the Restoration of our Church, the many volunteers at our Varenyky making, Paska bread making, at our beloved "White house".

Volunteers at our IC Schools, our IC Schools so important and vital for our Community but, at the same time, so misunderstood and neglected by parts of the Community and also religious `leaders`, but because of the few good, honorable men and women, are resilient in their service to the most vulnerable Body of Christ, our children. But it is also and most importantly, conversion to Christ and "literally" the search for the "body of Christ", which is the Holy Eucharist. Parish communities are form and modeled around such honorable people, and thanks to them those communities also grow.

Loyalty is one thing but life, you say, dictates its own. And indeed, the Myrrh-bearing Women were frightened, and "the women came out and ran away from the tomb because they were frightened out of their wits, and they said nothing to anyone, for they were afraid"" Mk 16:8. However, time passed, there was good will and love in them, the night brought peace and calm, they could not forget the words heard "He has Risen"! And that naturally led them to the next step, their mission, to be witnesses of his resurrection. They went and announced to the apostles that Christ had risen, and they had seen Him.

This is a great lesson. It is given to all of us. This announcement about the resurrection has a message to all people of good will, there is an open opportunity to all of us, the message is that all those who in their actions demonstrate love for our Lord will also rise, will also experience the Resurrection. Spring brings with it the colors of life, nature's resurrection after the winter. May the Myrrh-bearing Women serve as role models to all of us in these difficult times, let them give us confidence, courage, faith, hope as we fight for our freedom, and all other evils which divide us, afflict us, put us against each other, make us feel "fear and trembling".

Let us always remember that even when fear gets to us, like it did to the Myrrh-bearing Women, our faith in the Risen Lord will bring us peace and hope, his victory over death reminds us of our victory to come «Do not be afraid, for I know that you seek Jesus who was crucified. He is not here, for he has risen, as he said. Come, see the place where he lay».

Українська католицька школа Непорочного Зачаття презентує

Gym Glam.

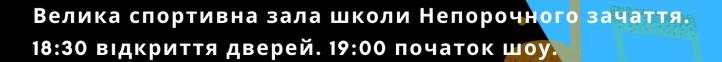
ПРЕВ'Ю КОШИКІВ ПІД ФОРТЕПІАННУ ДУЕЛЬ

Вечір для дорослих з фортепіанними розвагами, танцями, напоями та їжею

26 квітня 2024 р

Квитки 20 \$, вік 18 років+

За кожний придбаний квиток надається 1 волон<mark>терська година!</mark>



Доступна послуга догляду за дітьми (вік від 3 років, дитина має бути привчена до горщика) - 10\$ за дитину.

Подаються легкі закуски.

Купуйте квитки до 19 квітня – напої та розіграшний квиток включені. Квитки можна придбати при вході.

Доступний бар за готівку.



Скануйте, щоб придбати квитки та послугу догляду за дітьми. Додаткова інформація: <u>teatime@icschoolswarren.org</u>

Спонсори заходу: Федеральна кредитна спілка «Самопоміч».

«Українська самопоміч». Федеральна кредитна спілка Мічигану.

Immaculate Conception Ukrainian Catholic Schools Presents

A DUELING PIANOS BASKET PREVIEW

26 April 2024 Tickets \$20

IC Schools Big Gym
6:30 P Doors Open | 7:00P Show Starts

Onsite Babysitting Available! \$10/child

Light appetizers served

Purchase tickets before April 19 – drink & drawing ticket included

Tickets can be purchased at the door

Cash bar available.



Scan to purchase tickets Info: teatime@icschoolswarren.org

Sponsored by
Selfreliance Federal Credit Union
Ukrainian Selfreliance Michigan Federal Credit Union



CARPE DIEM BANQUET HALL 28847 FRANKLIN RD, SOUTHFIELD

14 KBITH9 4:00 PM

ВХІД \$25.00

Квитки за телефонами:

- +1 (313) 478-7216 Леся
- +1 (586) 565-1501 Ярослава
- +1 (313) 247-5085 Марія



На 100% зібраних коштів будуть закуплені необхідні для ЗСУ речі

CARPE DIEM BANQUET HALL 28847 FRANKLIN RD, SOUTHFIELD

14 KBITH9 4:00 PM

ВХІД \$25.00

Квитки за телефонами:

- +1 (313) 478-7216 Леся
- +1 (586) 565-1501 Ярослава
- +1 (313) 247-5085 Марія



На 100% зібраних коштів будуть закуплені необхідні для ЗСУ речі



Sponsor a Child Program



Stand With Ukraine!

For the third consecutive school year, Immaculate Conception Ukrainian Catholic Schools is welcoming a large number of refugee students and families from Ukraine. As Christians, we believe it is our sacred duty to welcome our brothers and sisters to our Metro Detroit community in this extremely difficult time. We ask community organizations and individuals to help offset tuition expenses for those children by making a denation to IC Schools' "Spansor

Help The Children of Ukrainian Refugees Here in Metro Detroit.

community in this extremely difficult time. We ask community organizations and individuals to help offset tuition expenses for those children by making a donation to IC Schools' "Sponsor a Child Program".

Help us provide not only stability and normalcy to these children, but an excellent education founded in faith.

Donate through the Catholic Foundation of Michigan at https://bit.ly/3BCi24u

More information: Meg Doyle 313.303.3314





Immaculate Conception Ukrainian Catholic Schools
29500 Westbrook Ave, Warren, MI 48092 www.icschoolswarren.org

Замовляйте стіл, купуйте свої квитки: Наталя, тел. 586 565 0387

Just a reminder of how beautiful it was last year, this year it will be awesome, get your table

Buy your ticket, call Mrs. Nataliya Borysyuk: 586 565 0387



ПРОВОДЯТЬ РЕЄСТРАЦІЮ

Українські Католицькі Школи Непорочного Зачаття Передшкілля

Програма для дітей (3 - 4 літньої вікової групи)

Садочок та учнів 1-8 класів на 2024—2025 навчальний рік.

Українські Католицькі Школи Непорочного Зачаття це високий рівень освіти. Згідно загальних показників стандартного загально - американського іспиту ІОWА учні нашої школи продемонстрували високі результати набутих знань. Якщо з року в рік учень навчається в нашій Українській Католицькій Школі Непорочного Зачаття, тим вищі його показники з іспиту ІОWА. Прикладом цього є чудові показники учнів нашого сьомого класу, які на початку навчального року продемонстрували рівень набутих в школі знань, який відповідає рівню учня майже 11-го класу, а саме десятикласника на дев'ятому місяці навчання в десятому класі. Впродовж багатьох років, академічні показники учнів нашої школи стабільно демонструють високі результати здобутих знань, це є свідченням того, що наша Українська Католицька Школа Непорочного Зачаття прирівнюється до найкращих приватних шкіл Америки. Зацікавлених відвідати нашу школу запрошуємо звернутись у шкільне бюро чи дзвонити по тел. (586) 574 2480 з 9:00 ранку до 3:00 вечора.

Email: frdanieltchai@gmail.com

Immaculate Conception Ukrainian Catholic Schools

29500 Westbrook · Warren MI 48092 (586) 574-2480 · frdanieltchai@gmail.com

REGISTER NOW FOR THE 2024/25 SCHOOL YEAR

Preschool—Kindergarten
And Grades 1-8

Challenging curriculum - Low student to teacher ratio. IC Schools consistently score in the top percentile on the Iowa tests. IC's seventh grade class scored highest in Math, higher than any other school in the Archdiocese of Detroit. Nurturing, caring and safe environment. Hot lunch and after school programs – Extensive extracurricular activities. Offer religion and language courses.

Immaculate Conception Elementary School and Academy are under the special patronage of Our Lady, the Blessed Virgin, in Her particular privilege of the Immaculate Conception. They are directed by the religious order of St. Basil the Great and sponsored by Immaculate Conception and St. Josaphat parishes.

From Kindergarten through Grade 8, Immaculate Conception is preparing students with the knowledge and skills necessary to excel in high school and the faith and wisdom to succeed in life.